

UIT : DUITS IDIOMBOEK

Je suis heureux que vous soyez **venus si nombreux** à notre discussion  
Monsieur X fut **prié d'assurer la présidence**/ de présider  
Comme je dirige la discussion, je suis obligé **d'observer une complète neutralité** et d'être aussi objectif que possible  
Mon rôle consiste seulement à **lancer la discussion** et à l'entretenir  
Celui qui dirige la discussion doit **dominer la question** et en rester maître  
Celui qui dirige les débats **a la situation en mains**  
Il reste **maître de** la situation  
Celui qui dirige la discussion, **le remet à sa place**  
Si j'étais sévère, je devrais **exclure X de de** la discussion  
Des exclamations sont **implicitement tolérées**, mais ils ne faudrait pas exagérer  
Permettez-moi de **glisser une question**  
**Ne nous énervons pas.** Laissons chacun dire calmement son avis et en toute objectivité  
**Pour changer**, parlons donc un peu d'un sujet littéraire !  
Avant de voter, nous allons **peser le pour et le contre**  
Il faut d'abord **entendre les deux parties** avant de voter  
**Adopté à l'unanimité**  
On vota sur la proposition, mais elle ne **passa** pas  
Une heure **ne nous suffira pas** pour traiter/ résoudre tous les problèmes  
Nous devrions poursuivre la discussion le plus tôt possible, **tant que les données du problème** nous sont présentes à l'esprit  
Messieurs, vous avez **manqué de tact**  
**Je me sens visé** par cette remarque  
**Abstenez-vous de** ces remarques déplacées  
**Je ne vois en veux pas de mettre en doute** ce que j'ai dit; mais vous devriez le faire avec plus de tact  
N'**imposez** pas toujours votre opinion aux autres  
Ne commencez pas à **vous disputer**  
Vous ne pouvez quand même **pas rejeter en bloc** tous les arguments qu'on vous oppose  
**Pardon**, un seul a la parole  
Ainsi, **mieux éclairée**, la chose présente un tout autre aspect  
**A tout prendre**, la chose pourrait aussi être considérée de ce point de vue  
Ça peut être intéressant au début; mais à la fin, ça **perd de son charme**  
Ceci peut **se passer de commentaire**; la chose est assez éloquente par elle-même  
Une étude plus détaillée nous mène aux conclusions suivantes  
Ce qu'ils ont dit tous les deux **revient au même**  
**On verra bien** qui aura raison  
Il y a des arguments pour et contre  
Ce n'est pas si simple que vous le croyez  
Nous sommes maintenant **bien lancés**.  
Frappons le fer tant qu'il est chaud  
Il a **plus d'une corde à son arc**  
Il a plus d'un tour dans son sac  
Nous **ferons d'une pierre deux coups** en étudiant aussi les fautes de style  
C'est M. X qui **donne le ton**  
J'ai préparé un plan précis pour cette leçon, mais j'ai **dû le remanier** au cours de la leçon  
Cette soirée nous a apporté **beaucoup d'idées propres à/ de nature à** stimuler nos réflexions  
Maintenant il s'agit de **jouer franc/ de s'expliquer franchement**. Il faut prendre parti  
Sortez votre langue de votre poche. Ne **dissimulez** pas votre opinion  
Efforçons-nous de **tirer de la chose tout le parti possible**  
Faites comme vous voudrez. Je **m'en remets** entièrement à vous pour cela  
Exprimez-vous en toute liberté, **sans réserve**  
Maintenant il joue **cartes sur table**  
J'espère que **vous me soutiendrez** sur ce point  
Je voudrais demander à M. X d'ajouter quelque chose.  
Maintenant vous avez la parole et vous pouvez **apporter vos arguments**  
Donnez-moi (Laissez-moi) donc un peu de temps. Rome n'a pas été bâtie en un jour  
Vous faites bien abandonner la partie, vous n'avez **aucune chance de l'emporter**  
Vous **ne devez pas manquer d'écouter** l'orateur  
Je **vous prierais de** présenter vous-mêmes un plan de discussion pour la leçon suivante  
Je vous ai **tenu en échec**  
Sur ce point-là, je vous ai **contré**  
**L'entendez-vous vraiment ainsi ?**  
Parlez-vous **sérieusement ?**  
Où **voulez-vous en venir ?**

**A quoi vous référez-vous** pour émettre une opinion si étrange ? / en exprimant une opinion si singulière ?  
Comment pouvez-vous **justifier** cela ?  
Comment diriez-vous cela en français ?  
**Sans préparation sérieuse**, nous n'arriverons à rien.  
Il ne faut pas toujours remonter au déluge  
Nous tournons en rond  
Cet aspect de la discussion ne nous a apporté aucun éclaircissement  
Ce que vous dites là est bel et bon, mais cela ne nous avance à rien  
Nous nous attardons trop sur ce point  
Je m'efforce depuis longtemps de vous mettre sur la bonne voie mais vous n'attrapez pas la balle au bond  
Il faut en venir à la question qui est l'objet de la discussion  
Nous nous sommes enfoncés et avons négligé l'essentiel  
Cette discussion manque de fil directeur Ce que vous dites là va trop trop loin. Il faut se limiter  
Nous ne procédons pas avec rigueur et nous nous écartons trop du but visé  
Nous nous écartons toujours de notre sujet  
Nous avons dépassé le but visé  
A vrai dire, nous devrions suivre une autre voie  
Je vais vous mettre rapidement (brièvement) au courant de la situation  
Je vais vous mettre dans le coup + f.  
Est-ce que vous me suivez bien ?  
Il faut examiner la chose en détail  
On ne peut pas tenir le juste milieu  
Une étude plus fouillée ferait voir la discussion sous un autre aspect encore  
Les idées sont tout à fait justes, mais il faut les développer  
Pourquoi allez-vous chercher si loin  
Pourquoi allez-vous chercher midi à quatorze heures  
Nous ne sommes pas en état de vérifier cela et nous devons nous contenter d'en parler superficiellement  
Il faut considérer la question sans préjugés  
Bon gré mal gré, il faut avaler la pilule  
Nous ne pouvons pas passer sur ce problème avec autant d'indifférence  
Ne nous attardons pas sur ce point. Il y a des choses encore plus importantes en jeu  
En aucun cas, il ne faut négliger ce point de vue  
Il ne faudrait pas complètement négliger cela  
Nous allons éclairer le point litigieux sous tous ses aspects  
Il ne reste plus qu'à traiter un point essentiel  
On n'a pas encore abordé les points essentiels.  
Il serait mieux de traiter ces points séparément  
C'est une question à part. Cela n'appartient plus au m<sup>e</sup>me domaine  
Cela ne vaut pas la peine d'en parler.  
Il faut commencer par vous familiariser avec les faits; ensuite vous pourrez porter un jugement.  
Vous ne vous êtes pas préparés; cela passe encore pour cette fois.  
Une fois pour toutes, je voudrais vous dire que l'on ne peut pas discuter sans préparation  
Maintenant au travail et voyez ce que vous pouvez en tirer  
Voici la matière (les documents) dont vous disposez. Essayez d'en tirer le meilleur parti possible  
La situation a changé du tout au tout  
Cela donne à notre discussion une toute autre tournure  
Cela change la discussion du tout au tout en nous avons devant nous une situation toute nouvelle  
Cette objection donne à la chose un aspect tout différent  
Maintenant les avis s'opposent (se heurtent) violemment  
C'est fini  
L'affaire est classée  
Laissons d'abord la question où elle en est  
Nous touchons maintenant à un point déplaisant  
Maintenant vos arguments vous a conduit dans une impasse  
Nous voilà dans le pétrin  
Nous voilà dans de beaux draps  
Demandons-nous où nous en sommes  
Il faut tout reprendre par le commencement  
Pour clarifier (éclaircir) la situation, il est nécessaire de tout reprendre en détail/ de tout revoir encore une fois  
Il faut nous hâter de régler cette question  
A quel stade de la discussion nous trouvons-nous/ en sommes-nous ?  
Ces arguments ont fait pencher la balance en faveur de la minorité  
L'opposition a l'avantage dans la discussion; dans ce cas, je dois intervenir en faveur de la minorité  
Dans le feu de la discussion on échange des paroles qui mettent le feu aux poudres  
Maintenant l'affaire est définitivement réglée  
Entre-temps nous nous sommes fait une idée claire de la situation et nous pouvons considérer le sujet comme épuisé

Je constate qu'il n'y a pas moyen de vous en faire accroire dans ce domaine  
Je constate qu'on ne peut / saurait pas vous en faire ...  
C'est dictionnaire fait homme  
Il s'en tirera, il se fie toujours à la chance  
Avec ses arguments, il met en plein dans le mille  
Il répondit du tac au tac  
Il a des vues très originales  
Quand la conversation en arrive à ce point, il y prend toujours part  
La discussion a été droit au but  
C'est au-dessus de toute critique  
Je fus impressionné de voir qu'il s'en tenait à son opinion  
Votre bonne foi mérite des éloges  
Un bon point pour vous/ Bravo  
Maintenant nous approchons du but  
Le résultat de cette discussion a dépassé de beaucoup nos espérances